46e Année N° 3354 Le N° 0,25 c. PARAIT LE SAMEDI 10 Février 1934

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 13 francs.
Autres départements ..... 15 francs.
Etranger ..... 25 francs.
On s'abonne dans tous les Bureaux de — Poste —

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
R. C. Sisteron 117. C.-C. Postal Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur-Gérant : M.-PASCAL LIEUTIER

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus. —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, (2e), *et au Bureau du Journal.*

ANNONCES
Judiciaires, (la ligne) 1,50
Réclames, (la ligne) 1,50
Commerciales, (la ligne) 1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite degré à gré.

SIGNES PRÉCURSEURS DE RÉVOLUTION

La T. S. F. d'abord, les grands quotidiens ensuite, nous ont apporté l'annonce de douloureux évènements qui se sont passés à Paris, dans la nuit de mardi et principalement dans la journée de mercredi. Ce fut lamentable. Le beau et généreux sang français qui coula déjà si abondamment sur les champs de bataille des Alpes à la mer dans la dernière guerre, vient de couler encore sur la sphalte parisienne sous la poussée des excitateurs extrémistes de droite et de gauche qui sont, eux, les principaux responsables de cette guerre fratricide ou se sont entretués de bons français exaltés par les écrits et par la parole.

La vague de méfiance qui sévit dans toute la France, l'antipathie très prononcée contre le parlementarisme ont aidé le peuple à manifester contre les ministres sénateurs et députés qui commercialisent leur qualité et couvrent de leur autorité de représentants du peuple tous ces scandales financiers qui, depuis quelques années s'étalent au grand jour et dans lesquels ils se font les protagonistes et les défenseurs des avanturiers de la finance, depuis Hanaut, Oustric et Stavisky.

Ce qui devait arriver est arrivé. Le peuple, déjà excité, puis écrasé d'impôts, fatigué d'être toujours la bête noire des intriguants de la politique, a voulu aussi montrer par sa force, qu'il savait se défendre en employant les moyens extrêmes.

Scandales, impôts écrasants, crise commerciale, danger de guerre à l'extérieur, manque d'autorité à l'intérieur, manque de confiance, moralité douteuse de bas en haut de l'échelle, voilà assez de motifs pour pousser à la révolte un peuple qui ne demande qu'à travailler dans la tranquilité ; en effet, tout est à la dérive ; les budgets sont des gouffres semblables au tonneau des Danaïdes, ils absorbent de l'or et ne sont jamais pleins ; il n'y a personne de responsable, ceux qui font les lois ne savent même pas les appliquer ; les prébendes sont offertes à qui en veut, les traitements s'enflent démesurément, enfin, tout indique le régime de la république des camarades. La désorganisation, la corruption, les compromissions sont l'apanage d'un parlement aux abois, dont la dissolution est le seul remède qu'on puisse lui appliquer, car l'impopularité est plus forte que tout raisonnement. Allez donc raisonner une foule en délire et exaspérée contre tous les parlementaires, sans exception.

La journée de mercredi a été particulièrement pénible ; le sang a coulé sur les boulevards, il y a des morts et des blessés en quantité et, pour esquiver les responsabilités, le ministère, perdant la notion des choses et la maitrise de lui-même se dérobe à ses devoirs et s'en va, laissant à d'autres le soin de rétablir l'ordre là où il a laissé rentrer le désordre.

On vit une assemblée où les membres tremblaient tous devant l'émeute grandissante, vider le palais législatif, s'esquiver et fuir par des portes de secours, écrasés sous le poids des responsabilités, on put voir aussi l'opposition elle-même fuir devant l'orage qu'elle avait fait déchainer...

Défense républicaine, dans ces conditions, cela est synonyme de défense des emplois et des places, des sinécures et des honneurs lucratifs. La colère de la foule est née du cynisme prolongé des parlementaires fautifs.

Telle est la belle caricature de République honnête que Gambetta, Jules Ferry, Waldeck-Rousseau et tant d'autres républicains ont légué à leurs suivants. Et, cependant, doit-on laisser tomber ce régime de liberté en des mains criminelles qui, pour mieux l'embrasser l'étoufferont à la première étreinte. Non ! Il appartient aux honnêtes gens, aux Républicains probes, de la défendre contre toute tentative révolutionnaire, d'où qu'elle vienne.

Assez de scandales !

Assez de divisions dans le pays ! Assez de luttes de classes et de partis, mettons au-dessus de nos querelles la belle figure de la France qui fut toujours la puissance généreuse et hospitalière parmi toutes, restaurons son prestige mondial en ramenant le calme, le travail et la paix à l'intérieur.

Fait à remarquer : Après la démission du Ministère Daladier, le Président de la République consultant tous les anciens présidents de Conseils et les chefs de groupes à pu recueillir le sentiment unanime que pour gouverner sous le signe de la paix, un seul homme était capable, au dessus des partis, de diriger un Ministère d'union. Cet homme est le président Gaston Doumergue, dont nous avons déjà pu apprécier le tact et la sagesse au cours de sa carrière politique qui fut faite de droiture et d'honnêteté. Il ramènera dans le pays le prestige, l'autorité et la confiance qui, depuis longtemps, nous avaient quittés.

Saluons donc avec joie l'avènement au pouvoir de M. Gaston Doumergue et à la direction des affaires d'une France Républicaine, travailleuse et pacifique.

P. L.

Au sujet de la suppression de l'impôt de circulation

Les automobilistes dont le permis de circulation venait à échéance avant le 27 décembre dernier, se sont vus réclamer par l'administration des contributions indirectes, 3 mois d'impôts.

Malgré l'intervention de la Fédération Nationale des Clubs Automobiles de France, l'administration n'a pas consenti à revenir sur cette interprétation de la loi et à rembourser les droits perçus en trop à partir du 1er février. Elle persiste à prétendre que la loi des Finances n'ayant prévu aucune disposition dans ce sens, elle doit appliquer strictement les textes votés.

Pour mettre fin à cette injustice flagrante, M. Amidieu-Duclos, député, a déposé un projet de loi tendant à obliger l'administration à rembourser les droits perçus en trop, sur présentation de la carte verte et de la vignette constatant le paiement de ces droits.

L'Automobile Club de Marseille et Provence avise donc les automobilistes compris dans cette catégorie et les engage à conserver précieusement carte verte et vignette, jusqu'à ce qu'une solution définitive intervienne.

Chronique Sportive

SISTERON-VELO

Sisteron-Vélo A
bat R. C. Forcalquier A par 3 à 0

La journée de dimanche fut tout à l'honneur du Sisteron-Vélo qui inscrivit deux nouvelles victoires à son palmarès déjà bien élogieux.

Favorisées par un temps superbe les deux rencontres dont notre terrain était le théatre ont été suivies par un public nombreux et intéressé.

Tous les « mordus » de la balle ronde s'étaient donnés rendez-vous à cette intéressante récréation sportive.

A 2 h 20 les deux équipes A font leur entrée sur le terrain pour disputer l'avant-dernier match de championnat de la poule A.

C'est le référé arbitre officiel Latil qui tient le sifflet.

Aussitot la partie commence et le R. C. amorce une descente que Laurent arrête. Le S. V. attaque à son tour et l'arrière adverse sauve en corner qui restera stérile. Le R. C. se reprend et donne à Marey l'occasion de se distinguer par un joli bloquage. Bernard vient de prendre la balle qu'il lance à Néné. Celui-ci bien placé, place un bolide qui laisse le goal interdit dans sa cage.

C'est le 1er but qui fait crépiter les applaudissements.

Nouvelle montée du S. V. arrêtée sur hors-jeu de Néné. Le R. C. attaque. Nos arrières se distinguent tour à tour.

Bernard pratique un joli jeu de passes qui lui vaut des éloges sur les touches. Marey est à nouveau au « travail » et s'en tire tout à son honneur... Quelques corners de part et d'autre sont tirés sans résultat.

Une belle montée va avoir son succès : Jojo lance Néné qui centre, Audibert reprend, centre à son tour et Jojo bien placé, reprend et transforme en shoot en coin.

La mi-temps intervient sur le score 2 à 0 en notre faveur.

A peine le temps de sucer un citron et le deuxième hilf commence.

Sivan prend la balle, dribble et lance Thélène qui centre ; Jojo intercepte, lance à Néné qui porte le score à 3 sur un superbe shoot.

Quelques descentes des notres échouent en 6 mètres, puis le jeu reste au milieu du terrain. Cependant le R. C. s'avère menaçant et Marey est secoué à plusieurs reprises, mais toujours il sauve ses filets. Sur corner, Laurent sauve par une jolie tête. Un deuxième corner est dégagé « in extrémis » par Rolland J. Thélène tente la chance de l'extrême par un puissant shoot que bloque le gardien adverse. Marey fait encore de beaux arrêts. La fin approche. Le R. C. tente un dernier un dernier effort, un shoot sec est tiré vers nos buts... Marey va bloquer, mais la balle glisse. Le but parait inévitable mais notre keeper plonge et reprend la balle sur la ligne de but ! On a eu chaud !

Peu après le sifflet mettait fin à à cette agréable rencontre.

Considérations. — Notre équipe s'est bien comportée aujourd'hui.

Marcy, comme d'habitude, a fait une très bonne partie. Nous sommes heureux qu'il ait donné un aperçu de ses qualités à nos sportifs, ainsi, ceux-ci ont pu constater que les éloges que nous lui adressons ne sont que légitimes. Les arrières se sont distingués également. Lieutier n'a pas manqué une balle. — Les demis ont résisté au choc. Une mention particulière à Bernard Aimé pour ses services. Quant aux avants ils ont fait preuve d'entente. L'aile droite nous semble faible. Audibert a fait tout ce qu'il a pu, mais manque encore de routine, ce dont on ne saurait lui reprocher étant donné qu'il n'est qu'à sa troisième partie. Sivan a fait une bonne distribution.

Néné, Jojo et Thélène ont fait preuve à plusieurs reprises, d'entente et de cohésion.

Les deux équipes se sont comportées d'une façon parfaite.

Excellent arbitrage de M. Latil.

* * *

Sisteron-Vélo B
bat R. C. Forcalquier B par 3 à 1

Après la victoire de l'équipe A, notre Onze B ne voulait certes pas rester en arrière. Aussi ont-il affronté leurs adversaires avec la ferme volonté de vaincre !

Il est 4 heures lorsque la partie commence. Le S .V. donne le coup d'envoi et amorce aussitot une montée qui échoue en 6 mètres. Une 2e montée subit le même sort. Le R. C. se ressaisit et fait une descente qu'un avant adverse fait terminer en un but malgré un plongeon de Richaud.

Ce but émoustille les notres qui se reprennent. Quelles jolies montées restent stériles alors que le but semblait tout fait. Enfin voici Blanc qui cueille un centre et qui égalise sur un shoot imparable.

Peu après, la mi-temps est sifflée.

A la reprise Richaud se distingue par ses bloquages. C'est avec un certain plaisir que nous voyons opérer notre ancien gardien.

Les notres sont de nouveau menaçants. Un penalty est sifflé en leur faveur, mais Blanc n'en profitera pas et passera doucement la balle au goal. Des applaudissements saluent ce geste sportif.

Nouvelle montée des notres, Blanc botte, mais juste au dessus. C'est dommage car c'était un joli but ! Voici Brun à l'ouvrage. On sent chez lui la routine et la science du bon joueur. Mais les jeunes ne savent pas toujours mettre à profit ses services. Blanc reçoit la balle de Brun dribble et sur un ras-terre bien tiré passe le 2e but. Les notres dominent nettement. Un corner permet à Allègre d'être l'auteur du 3e but. Peu après la fin est sifflée sur la victoire du S. V. (B) par 3 à 1.

Considérations : L'équipe B a fait hier une assez bonne impression.

Richaud a fait une très bonne partie et s'est distingué maintes fois sur ses arrêts et ses interventions heureuses. Les arrières ont été solides au poste ! Les demis, à l'exception de Brun, ne servent pas toujours à bon escient. Quant aux avants, ils manquent un peu d'entente. Blanc a brillé au poste de centre avant. Avec de plus nombreux services des ailiers, il aurait surement aggravé la marque. En somme il ne manque à notre onze B que de l'homogénité et cela n'est qu'une question d'entrainement.

Bientot nous le verrons triompher des meilleurs onze régionaux.

Très bon arbitrage de M. Borely.

Excellente tenue des équipiers.

* * *

Fête Sportive. — Il appartenait à une société sportive comme celle du Sisteron-Vélo, de fêter dignement sa fête annuelle. Nous ne rentrerons pas dans tous les détails de cette manifestation, mais nous dirons, qu'après que les deux équipes du S. V., en une rencontre avec celles de Forcalquier, eurent remporté une victoire indiscutable, la société se retrouva, le soir, autour d'une table décorée et garnie d'un menu copieux à l'Hôtel du Cours, tenu par le maître-queue Michel.

Le banquet, placé sous la présidence d'honneur de M. Paret Emile, maire de Sisteron, de M. Gaillard, receveur des P. T. T., président, assisté de MM. Pierre Bués, vice-président, et Ambrogi, secrétaire, fut animé tout au long et empreint d'une franche camaraderie qui fait honneur aux membres du S. V.

Au dessert, tour à tour, prirent la parole M. Paret et M. Gaillard qui eurent, pour les membres de la société, des paroles aimables et d'encouragement ; M. Paret dit notamment que si le deuxième tronçon du stade n'était pas encore mis en œuvre, le retard provenait tout simplement des lenteurs du ministère à donner son approbation à l'adjudication de cette deuxième tranche.

Des salves d'applaudissements soulignèrent les allocutions de MM. Paret et Gaillard et après les chants et les bonnes histoires, toute cette belle jeunesse se dirigeait vers les Variétés où l'attendait un bal qu'animaient déjà de nombreux couples de danseurs, et qui s'acheva au lever du jour.

Nous adressons nos félicitations aux organisateurs de cette belle manifestation sportive en souhaitant que l'année 1935 ajoute encore des lauriers aux victoires du S. V.

Il est prouvé

qu'après avoir laissé votre voiture une nuit entière à moins de zéro degré (exactement 4°) vous pouvez, le matin, démarrer en moins de 20 secondes puis accélérer sans attendre et rouler pendant une heure à plus de 96 kilomètres de moyenne, le tout sans danger pour votre moteur et avec une consommation d'huile très faible — 132 grs au 100 kms.

Tels sont les résultats obtenus sur une Peugeot 301 sous le contrôle de L'A. C. F. et avec la

. . . . . .

SPIDOLEINE NIVA

L'Huile de sécurité pour l'hiver

. . . . . .

qui vient d'ailleurs de donner une nouvelle preuve de ses qualités en remportant au Rallye de Monte-Carlo, la Coupe des Dames et la seconde place du classement général.

L'arrivée de M. G. Doumergue à Paris

Il est inutile de souligner avec quel soupir de soulagement le peuple Français a appris l'arrivée de M. Doumergue à Paris et son acceptation de présider un ministère de salut public et d'union.

Le peuple parisien a réservé au président Doumergue un accueil chaleureux qui est de bon augure d'un apaisement général dans toute la France.

Une entente serait intervenu entre MM. Herriot et Tardieu pour n'accepter aucun portefeuille dans le ministère présidé par M. Gaston Doumergue, ceci dans un but d'apaisement.

© VILLE DE SISTERON

Lei Chin

Fablo retroubado emé
Ivan-Andréievitch KRYLOF

« Le sage détruit en lui le respect
et la crainte de la société comme il
détruit en lui la crainte de la mort. »
HAN RYNER.

Aguènt rèn de mai à faire,
dous ami, un bèu dilun,
si passejavon, charrant de sei afaire
que regardavon degun.

De sa croto o de soun todi,
un chin bourdiho escapa,
qu'aquelo charrarié li vèn en odi,
lei coucho, e vague de japa.

A la crido dou chin que rampello,
n'arribo cinq, n'arribo des, n'arribo tant,
qu'aro tout un quartié si desgargamello
pèr faire chamatan.

Un deis ami n'aguènt proun la tèsto
va si jita dins la batèsto
emé lou bastoun à la man.
Mai l'autre lèu-lèu l'arrèsto :

« Si castigon pas lei chin, bouto !
« laisso-lei, e fen de routo ».

Tout just an fa cènt pas, bessai,
que la chuermo enrabiado,
sènso plus ges d'alen, lei bouco dessecado,
en esperant pas mai,
dins seis oustau s'es pestelado.

Dei bouons uman, talo es proun de coup la [metodo,
sa critico ei passant qu'an just vist
un moumen sèmblo de modo.

Nautre que sian... marrit, qu'avèn rèn de... [requist,
fugissen la vouas despouderado
de la chinaio emparaulado,
e, s'alunchant, soun parla
fenira pèr cala.

JORGI REBOUL.

ORAISON

QU'ON SE LE DISE ! ! !

La date est fixée, les orchestres sont retenus. On s'amusera à Oraison, demain dimanche 11 février, grâce à l'Aéro-Club des Basses-Alpes.

Dans une de ses dernières réunions, le Comité a arrêté ainsi qu'il suit le programme de la fête :

En matinée : de 15 à 17 heures : Grand Concert instrumental par la Lyre des Alpes, de Digne (50 exécutants) ; morceaux de musique alternés avec films documentaires sur l'Aviation, offerts par le Ministère de l'Air ; de 17 à 18 heures : Grand Bal de choix.

En soirée : de 21 à 22 heures : Musique de danse avec l'inimitable « Porpora Jazz » de Manosque ;

de 22 à 23 heures : Concert vocal avec amateurs de talent ;

à 23 heures : Tirage d'une Tombola gratuite offerte par le comité ;

de 23 heures au matin : Sauterie dansante avec accessoires de cotillon, serpentins, boules colorées, etc.

La jeunesse du Département ne manquera pas de se réunir ce jour-là à Oraison où le meilleur accueil lui est réservé. Personne ne sera déçu.

Le Président
de la Commission des fêtes.

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

Impôt sur le Chiffre d'Affaires et taxe d'abattage. — La perception de ces impôts aura lieu à la mairie les mardi 13, mercredi 14 et jeudi 15 février courant aux heures habituelles. Les redevables en retard doivent se mettre à jour, s'ils veulent éviter des pénalités.

Impôt sur les Automobiles. — Les retardataires de l'impôt sur les automobiles doivent venir régulariser leur situation à la mairie les jours de perception du chiffre d'affaires. Passé le 15 février des poursuites seront exercées contre les redevables qui ne se seront pas présentés.

Foire. — Après demain lundi se tiendra à Sisteron l'importante foire de Carnaval.

Mardi-Gras. — Nous ne parlerons plus des carnavals d'autrefois, les mœurs ont changé, les temps ne sont plus. Si le carnaval ne bat plus son plein, du moins les traditions essaient de se perpétuer, c'est dans ce but que nos deux établissements lyriques donneront mardi prochain, dans leurs belles salles, un grand bal paré et masqué.

Aux VARIETES, c'est l'excellent orchestre symphonique « Mélodia-Jazz » qui prenant à son compte la tenue de ce bal, invite toute la jeunesse à y assister. Cet orchestre qu'on a déjà entendu et apprécié de partout, jouera les danses les plus modernes.

Les entrées sont fixées à 3 francs.

Au CASINO, la direction ne négligera rien pour donner à son bal toute l'ampleur désirable, afin que la jeunesse s'amuse. Ce bal est desservi par le « Printania-Jazz ».

Prix d'entrée : 3 francs.

Si la journée du mardi-gras est favorisée d'un beau temps, la jeunesse en profitera pour s'esbaudir et fêter joyeusement au cabanon d'abord, au bal ensuite, tant aux Variétés qu'au Casino, l'enterrement de Carnaval 1934.

Ainsi soit-il ! !

Un grand choix de MASQUES et LOUPS est exposé dans les vitrines de la Librairie Lieutier.

Croix Rouge Française. — Voulez-vous être certaine du bon état de santé de votre enfant ? Amenez le régulièrement à la consultation de nourrissons des premier et troisième samedi de chaque mois. La prochaine consultation aura lieu le samedi 17 février, ouverte à tous sans distinction.

AUX VARIETES

Tournée Laurent. — Une indiscrétion nous permet d'annoncer pour bientot la venue dans notre ville de l'excellente tournée Laurent, avantageusement connue, qui viendra donner sur la scène de notre établissement lyrique des Variétés, la revue à grand succès NU AU SOLEIL, dont M. Laurent est l'auteur et interprête.

Canal Saint-Tropez. — Les coarrosants du canal de Saint-Tropez sont invités à assister à l'Assemblée Générale qui aura lieu dimanche 11 courant à 2 heures à la mairie pour renouvellement de la Commission et compte rendu de gestion.

La réunion de dimanche 4 courant n'ayant pas réuni le nombre de présence nécessaire pour obtenir un vote valable.

Mlle R. Menu

Maison du Crédit Lyonnais
Rue Droite — SISTERON
Se charge de tout travail de blanchissage et repassage.
— *Spécialité de Vêtements* —

On demande

Une famille de trois personnes pouvant travailler comme granger ou à mi-fruit, pour ferme près Sisteron. Libre de suite.

S'adresser à M. BEC, chaussures à Sisteron.

CASINO - CINEMA

— AUJOURD'HUI —
DEMAIN, matinée et soirée

Actualités Paramount
Actualités parlantes et sonores

DIJON, VACANCES FRANÇAISES
—o— documentaire

MISE EN PLIS
comique parlant avec DANDY

Jean WEBER
(Sociétaire de la Comédie Française)
dans

Il a été perdu une mariée

d'après le scénario de Jean Guitton
avec
Suzanne CHRISTY — —
— — Gaston DUPRAY
Betty DAUSSMOND — —
— — Monique BERT
Madeleine SUFFEL — —

Un film qui dépasse en finesse et en comique les précédents films de Jean WEBER.

VARIETES-CINEMA

AUJOURD'HUI
DEMAIN, matinée et soirée
SEMAINE DE GRAND GALA
ACTUALITES

COINS DE FRANCE
—o— documentaire

PLUS FORT QUE NOE
—o— comique

CARAVANE EN DELIRE
dessins animés sonores

La direction des Variétés tient à faire remarquer à sa fidèle clientèle l'effort fourni pour passer dans son établissement un film venant juste de paraitre et de remporter un formidable succès dans les grandes villes.

Cavalcade

LE FILM D'UNE GENERATION

l'œuvre gigantesque de Noël COWARD, réunissant les dernières perfections techniques à une œuvre riche de sentiment, de profondeur et d'éclat.

Malgré le caractère exceptionnel de ce brillant spectacle, le prix des places reste le même.

La semaine prochaine :
ANNABELLA et Jean MURAT dans
Paris-Méditerranée

P. L. M.

Les courses hippiques de Cannes

Fêtes élégantes et sportives se succèdent sur la Côte d'Azur. Cannes vous offre maintenant ses réunions hippiques. Pour vous permettre de prolonger, à cette occasion, votre séjour sur la Riviera, les billets d'aller et retour ordinaires délivrés pour Cannes par les gares P.L.M., à partir du 26 janvier, sont valables jusqu'au 28 février.

Etat-Civil

du 2 au 9 février

Décés

Henri Siffroy Ludovic Richaud, 68 ans, rue bourg-reynaud.

REMERCIEMENTS

Monsieur Maurice TOURNIAIRE, les familles TOURNIAIRE et CONIL profondément touchées des marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion du décés de

Madame Madeleine TOURNIAIRE
née Conil

prient leurs parents, amis et connaissances de trouver ici l'expression de leur profonde connaissance.

REMERCIEMENTS

Les familles TORREANO de Sisteron ; PETIT, d'Allex (Drôme) ; IMBERT Paul de Sisteron et TORREANO de Gap remercient bien sincèrement leurs parents, amis et connaissances des marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de

Madame TORREANO Marie
agée de 64 ans

décédée à Allex et inhumée à Sisteron le 7 février.

2 Maisons

A VENDRE

l'une à la Coste et l'autre à Bourg-Reynaud, conviendraient à propriétaires ou retraités. ESMIEU, notaire.

Il guérit d'un seul coup son estomac et son foie

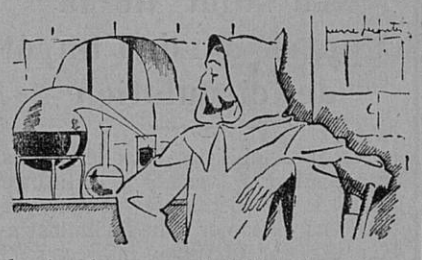
1er Juillet 1932.

Souffrant depuis fort longtemps de mauvaises digestions, dilatation d'estomac, gastralgie et parfois de l'embarras gastrique, ayant le foie malade, je suis très heureux de pouvoir vous dire qu'après avoir employé plusieurs flacons de TISANE DES CHARTREUX DE DURBON et 2 boites de PILULES SUPERTONIQUES, je suis guéri.

Depuis le deuxième flacon, les digestions sont parfaites, aussi je recommande ce traitement à tous mes amis et connaissances, car c'est rendre service à son prochain que de lui enseigner le remède qui guérit.

M. PALY,
11, chemin Vieux Epinard,
Angers (Maine-et-Loire).

Voilà une cure vraiment triomphale, mais qui n'a rien de miraculeux, quand on sait que la plupart des maux d'estomac et de foie ont leur origine dans l'âcreté, dans l'impureté du sang et qu'il n'y a rien de tel pour rendre à celui-ci sa pureté, que de faire une cure de TISANE DES CHARTREUX DE DURBON qui nettoie l'organisme,



lessive le sang, rétablit le bon fonctionnement des organes, puis une ou deux boites de PILULES SUPERTONIQUES DES CHARTREUX DE DURBON, pour donner au corps les forces nécessaires au maintien de la guérison. Et, tout est dit, on est sauvé, et comme M. Paly, on veut que tout le monde profite de ce merveilleux traitement. Vous tous, que torture votre estomac ou votre foie, suivez son exemple.

Tisane dépurative, 14 fr. 80 le flacon, Pilules Supertoniques, 8 fr. 50 l'étui. Dans toutes les pharmacies.

Les Laboratoires J. BERTHIER, à Grenoble, se font un plaisir d'envoyer toute documentation sur simple demande.

A VENDRE :
un PISTON nikelé
avec sa boite. Etat de neuf.
S'adresser au bureau de journal.

POUR VENDRE OU ACHETER

FONDS DE COMMERCE
IMMEUBLES
VILLAS
PROPRIETES
TERRAINS etc...
dans la Région des Alpes
adressez-vous en confiance à
l'AGENCE GENERALE des ALPES
R. GIRARD
53, Rue Carnot — GAP
R. C. 2028 Téléph. 1.10
Agence Fondée en 1909

HOTEL DE LA POSTE

ENTIÈREMENT REMIS A NEUF
RESTAURANT ET PENSION DE FAMILLE
SALLE DE BAINS ET DOUCHES
—«»— *Garage Chauffé.*
Confort Moderne —«»—
D. BOREL
PROPRIÉTAIRE
Rue Droite — SISTERON

CAUSE SURNOMBRE

Je Cèderais

à bon prix pour la reproduction

Pigeons gros mondains, Carniaux rouge, Lynx de Pologne, Gauchois, Queue de Paons, Capucins Anglais. Tous ces pigeons sont issus de parents primés et de pure race garantie.

Lapins géants des Flandres, issus de parents pesant 14 et 16 livres, géant blanc du Bouscat, 10 et 12 livres, Japonais tricolore, blanc de Vendée et Cobayes tricolores.

S'adresser à DUSSERRE René, Villa Louise, SISTERON.

Conseil Médical

Le Catarrhe Bronchique se développe après plusieurs bronchites. Il est caractérisé par l'évacuation de liquide incolore, filant, transparent, écumeux en partie, semblable au blanc d'œuf délayé dans l'eau avec ou sans crachats épais rarement colorés, expectoration et crises d'étouffement intermittentes, accès soir et matin comme pour l'asthme et l'emphysème, un seul remède calme instantanément et guérit progressivement.

Une boite est expédiée contre mandat de 5 frs. 25 (impôt compris) adressé à Louis Legras, 1 boulevard Henri IV, Paris.

LES AGENDAS 1934
DE COMMERCE ET DE POCHE
sont en vente à l'Imprimerie-librairie LIEUTIER, Sisteron

CABINET DENTAIRE
A. SILVY
chirurgien-dentiste
Cabinet ouvert le Dimanche
Maison MARNEFFE, Ancienne Poste quatre coins. Sisteron.

L'UNION
la plus ancienne des grandes marques lyonnaises, s'est depuis **plus d'un demi-siècle,** spécialisée dans la fabrication des **chocolats supérieurs.**

L'ALMANACH VERMOT
est en vente
à la Librairie LIEUTIER, Sisteron

© VILLE DE SISTERON

Etudes de Me Guillaume BUES et de Me Jean ESMIEU,
Notaires à SISTERON.

Adjudication Volontaire

Le Dimanche Quatre Mars mil neuf cent trente quatre, à deux heures de l'après-midi, à SISTERON, dans une des salles de la Mairie, il sera procédé, par le ministère de Me Guillaume BUES et de Me Jean ESMIEU, tous deux Notaires à Sisteron, à la vente aux enchères publiques, par adjudication volontaire, de diverses parcelles de terrain, appartenant à la COMMUNE de SISTERON.

Cette vente a été décidée par le Conseil Municipal de la Commune venderesse, suivant délibération prise à la date du vingt huit Octobre mil neuf cent trente trois, approuvée par Monsieur le Sous-Préfet de Forcalquier, suivant arrêté du vingt deux Décembre suivant.

Désignation des Immeubles à vendre

Les immeubles à vendre consistent en huit lots de terrain, situés sur le territoire de la Commune de Sisteron, compris sous les numéros : 1103 — 1117 P et 1118 de la section G du plan cadastral, confrontant : au Nord, au Midi et au Couchant : le terrain Communal et au Levant : la route Nationale No 85.

Le Premier Lot est composé : d'une parcelle de terrain de dix mètres de longueur, sur dix mètres de largeur, d'une superficie de Un are, cadastrée sous les Numéros : 1103 — 1117 P et 1118 P Section G.
Mise à Prix: Cinq cents francs, *ci* **500f**

Le Deuxième Lot est composé : d'une parcelle de terrain formant partie du sol d'une ancienne remise, partiellement démolie, de dix mètres quatre vingt centimètres de longueur, sur dix mètres de largeur, d'une superficie de Un are huit centiares, cadastrée sous le No 1118 P Section G.
Mise à Prix : Cinq cent quarante francs, *ci* . . **540f.**

Le Troisième Lot est composé : d'une parcelle de terrain formant partie du sol de ladite remise, de dix mètres quatre vingt centimètres de longueur, sur dix mètres de largeur, d'une superficie de Un are huit centiares, cadastrée sous le No 1118 P Section G.
Mise à Prix : Cinq cent quarante francs, *ci* . . **540f.**

Le Quatrième Lot est composé : d'une parcelle de terrain formant le surplus du sol de la remise précitée, de dix mètres quatre vingt centimètres de longueur, sur dix mètres de largeur, d'une superficie du Un are huit centiares, cadastrée sous le No 1118 P Section G.
Mise à Prix : Cinq cent quarante francs, *ci* . . **540f.**

Le Cinquième Lot est composé : d'une parcelle de terrain de dix mètres de longueur, sur dix mètres de largeur, d'une superficie de Un are, cadastrée sous les Nos 1117 P et 1118 P Section G.
Mise à Prix: Cinq cents francs, *ci* **500f**

Le Sixième Lot est composé : d'une parcelle de terrain de dix mètres de longueur, sur dix mètres de largeur, d'une superficie de Un are, cadastrée sous les Nos : 1117 P et 1118 P Section G.
Mise à Prix: Cinq cents francs, *ci* . . . . . **500f.**

Le Septième Lot est composé : d'une parcelle de terrain de dix mètres de longueur, sur dix mètres de largeur, d'une superficie de Un are, cadastrée sous les Nos 1117 P et 1118 P Section G.
Mise à Prix: Cinq cents francs, *ci* **500f**

Et le Huitième lot est composé : d'une parcelle de terrain de dix mètres soixante centimètres de longueur, sur dix mètres de largeur, d'une superficie de Un are six centiares, cadastrée sous les Nos 1117 P et 1118 P Section G.
Mise à Prix : Cinq cent trente francs, *ci* . . **530f.**

Allotissement: Après les enchères partielles, les Second, Troisième et Quatrième Lots, seront réunis en un seul Lot sur une mise à prix unique formée par le produit des adjudications partielles des trois lots dont il s'agit.

Entrée en Jouissance : Immédiate, en ce qui concerne les adjudicataires des Premier, Cinquième, Sixième, Septième et Huitième lots et un mois après l'adjudication, en ce qui concerne les adjudicataires des Deuxième, Troisième et Quatrième Lots.

Pour tous renseignements, s'adresser, soit à la Mairie de Sisteron, soit à MMes BUES ou ESMIEU, Notaires, rédacteurs et dépositaires du Cahier des charges et conditions sous lesquelles aura lieu l'adjudication.

BUES, ESMIEU, *Notaires.*

Rentrons vite à la maison...

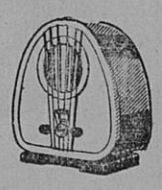
car voici bientôt 8 heures et RADIO-PARIS va commencer son émission. Ne la ratons pas !

Depuis que nous avons notre 834 Philips, le plaisir que nous procure la Radio se trouve décuplé.

Quelle pureté ! Quelle musicalité ! On se croirait dans l'auditorium !

Et pourtant nous avons acheté notre Philips 834 - un poste à "Super-Inductance", notez-le bien - au même prix qu'un poste ordinaire...

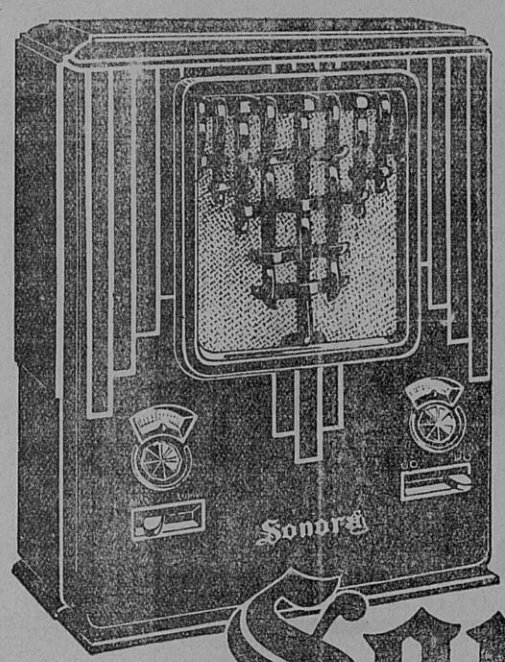
Vous n'avez pas de 834 ? : Alors écrivez-nous sur simple demande, nous vous l'installerons à l'essai, chez vous, sans frais ni engagement de votre part.



PHILIPS 834 A "SUPER-INDUCTANCE"

Distributeurs Officiels :
C. FIASTRE et M. SCALA
—o— SISTERON —o—
Téléphone 101.
Agences :
Oraison-Forcalquier : M. SAURET
Les Mées : M. BONNEFOY ;
Manosque : M. ALLEMAND.
Valensole-Riez : M. GIBERT.

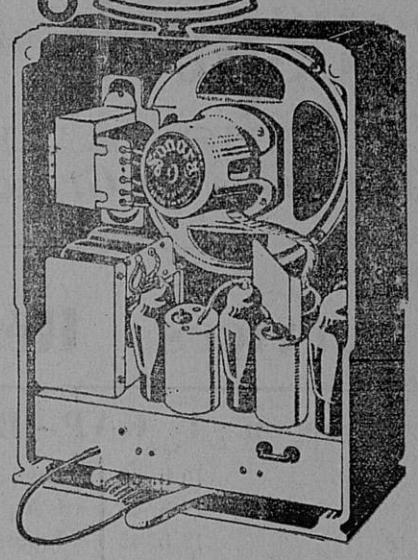
Imaginez!



UN 5 LAMPES
SUPERHÉTÉRODYNE
GRAND HAUT-PARLEUR ELECTRO-DYNAMIQUE AVEC CONTROLE DE TONALITE
pour **1195 fr**
PRIX IMPOSÉ

Sonora RADIO

Fonctionnne sur tous courants Alternatifs et Continus



Modèle "S-5"

En vente chez :
AUTOS-SPORTS
CYCLES — MOTOS — T. S. F.

Ch Féraud
—o— SISTERON (B.-A.)
— *Louer avant d'acheter* —
Ventes, Réparations, transformations — de tous modèles. —

HERNIE

M. GLASER, 44 Boul. Sébastopol Paris Fournisseur des Assurances Sociales des Sociétés de Secours Mutuels des grandes Administrations

JE SUIS GUERI. — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER** le Grand Spécialiste de PARIS, 44, Bd SÉBASTOPOL. En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action **bienfaisante** se réalise **sans gêne**, sans **souffrances** ni **interruption** de travail, les **hernies** les plus **volumineuses** et les plus **rebelles** diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu **complètement**.

Devant de tels résultats garantis toujours par écrit, tous ceux atteints de hernie doivent s'adresser sans retard à M. **GLASER** qui leur fera gratuitement l'essai de ses appareils de 9 à 4 h. à

SISTERON — 12 février, Modern' Hôtel des Acacias.

DIGNE — Samedi 17 février, hôtel Boyer-Mistre.

CHUTES MATRICES et tous Organes, Varices, Orthopédie, GLASER, 44, Bd Sébastopol, Paris.

CRÉDIT FONCIER DE FRANCE
EMPRUNT FONCIER-COMMUNAL 1934
Emission de
800.000 Obligations de 1.000 fr. 5 1/2 %
AVEC LOTS
2 TIRAGES PAR AN { **2.500.000 francs de Lots** payables Nets de l'impôt actuel dont **1 Lot de UN MILLION**
Coupons et primes nets de l'impôt cédulaire actuel sur le revenu
Prix d'émission : 990 francs
Payables : 500 fr. à la souscription. 490 fr. à la remise des titres (14 Avril 1934)
Les souscriptions sont reçues dès à présent AU CRÉDIT FONCIER DE FRANCE A PARIS
Dans les Sociétés de Crédit et leurs Agences
Chez les Trésoriers, Recev. *des Finances et* Percepteurs
On peut souscrire par correspondance
Not. insérée au *Bull. des Ann. légales* oblig. du 5 fevr. 1934

Appartements à louer

S'adresser à Mme Jules GIRAUD, Rue du Jalet, Sisteron.

BANQUE des ALPES
Société anonyme au capital de 6 millions
Ancienne Banque
(CHABRAND et P. CAILLAT)
Siège Social à Gap, rue Carnot

Agences ouvertes tous les jours : EMBRUN, LARAGNE, SAINT-BONNET, SISTERON, BRIANÇON (Ste-Catherine), VEYNES, SEYNE-LES-ALPES

Bureaux auxiliaires : GUILLESTRE (Lundi), SERRES (Samedi), LA MOTTE-DU-CAIRE, LUS-la-CROIX-HAUTE, L'ARGENTIÈRE, BRIANÇON-VILLE

Achat et Vente de Monnaies Etrangères
Dépôts de fonds avec intérêts
OPÉRATIONS DE BOURSE
Paiement de Coupons
Encaissements d'effets de Commerce
LOCATION DE COFFRES-FORTS
Comptes-Courants Commerciaux

Service Régulier par Autocars

SISTERON - DIGNE - SISTERON
P. BUES, SISTERON — *Télép.* 0.20
Sisteron, station :
Café du Commerce, Télép. 61.

Bureau à Digne : *Café des Sports, Boulevard Gassendi, Tél.* 0.86.

HORAIRE

Matin

1r *service*		2e *service*	
dép. Gap:	5 h.30	Digne	9 h.
Sisteron	7 h.	Sisteron	10 h.
Digne	8 h.	arr. Gap	11 h. 30.

Soir

3e *service*		4e *service*	
Sisteron	13 h.	Digne	17 h. 10
		Sisteron	18 h. 15
Digne	14 h.	arr. Gap	20 h. 30

Prix des places: Sisteron-Digne, 8 frs.

ON DEMANDE Un Apprenti à l'Imprimerie LIEUTIER, à Sisteron. S'y adresser de suite.

Sisteron — Imprimerie P. Lieutier.
L'Imprimeur-Gérant : P. LIEUTIER

CREDIT LYONNAIS
Capital et Réserves 1 milliard 208 millions
1475 Sièges en France et à l'Etranger
Agence de DIGNE, 28, Bd Gassendi
Téléphone N° 37
Bureaux rattachés { SISTERON, télép 113, ouvert le mercredi, samedi et jours de foire. Aux MEES, ouvert le Jeudi. BARREME CASTELLANE - SEYNE
Toutes opérations de banque et de titres. Location de compartiment de coffre-forts

© VILLE DE SISTERON

— GARAGE MODERNE —

Etablissements F. JOURDAN & Marcel FIASTRE

M. MATHIS

Avenue de la Gare SISTERON

COMPAGNIE DES

Transports Citroen

DES ALPES

10, Avenue de Grenoble - GAP

TÉLÉPHONE 2-33

Services Réguliers

Ligne n° 1 GAP - BRIANÇON

Gap	16 h. 30	Briançon	7 h.
Embrun	17 h. 45	L'Argentière	7 h. 30
L'Argentière	18 h. 45	Embrun	8 h. 10
Briançon	19 h.	Gap	9 h. 15

Ligne n° 2 — GAP - MARSEILLE

Gap	6 h. 00	16 h.00	Marseille	7 h. 00	16 h.
Sisteron	7 h. 05	17 h. 00	Aix	7 h. 40	16 h. 45
Aix	9 h. 20	19 h. 20	Sisteron	10 h. 15	19 h. 15
Marseille	10 h. 15	20 h. 15	Gap	11 h. 15	20 h. 15

Bureau à Marseille : BAR-VENTURE, 12 Porte d'Aix.
Bureau à Sisteron : JEAN GALVEZ, transports.

Ligne n° 3 — GAP-GRENOBLE - ROUTE NAPOLEON

Gap	6 h. 15	15 h. 15	Grenoble	7 h.45	15 h. 30
Corps	7 h. 30	16 h. 30	Laffrey	9 h. 00	16 h. 30
Laffrey	9 h. 00	18 h. 00	Corps	10 h. 15	17 h. 45
Grenoble	9 h. 45	19 h. 00	Gap	11 h. 30	19 h. 10

Bureau à Grenoble : 15, Rue Montorge.
Bureau à Gap : CAFE DE LA BOURSE, Place Alsace-Lorraine

Ligne n° 4 — GAP-NICE — Route Napoléon

Gap	6 h. 00	Nice	14 h. 00
Digne	8 h. 00	Cannes	15 h. 00
Cannes	11 h. 30	Digne	19 h. 00
Nice	12 h. 30	Gap	21 h. 00

MESSAGERIES A TOUS LES SERVICES

L'ALMANACH VERMOT EST PARU

en vente à l'imprimerie-librairie Lieutier

En vente à la Librairie Lieutier.

SISTERON JOURNAL est en vente à

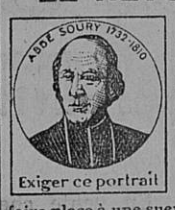
MARSEILLE chez M. LAFAY, kiosque 12, rue Cannebière.

AIX, chez M. MILHAVET, journaux tabacs cours Mirabeau,

et à l'imprimerie-librairie Lieutier

Maladies de la Femme

LE RETOUR D'AGE



Exiger ce portrait

Toutes les femmes connaissent les dangers qui les menacent à l'époque du RETOUR D'AGE. Les symptômes sont bien connus. C'est d'abord une sensation d'étouffement et de suffocation qui étreint la gorge, des bouffées de chaleur qui montent au visage pour faire place à une sueur froide sur tout le corps. Le ventre devient douloureux, les règles se renouvellent irrégulières ou trop abondantes, bientôt la Femme la plus robuste se trouve affaiblie et exposée aux pires dangers. C'est alors qu'il faut, sans plus tarder, faire une cure avec la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

Nous ne cesserons de répéter que toute femme qui atteint l'âge de quarante ans, même celle qui n'éprouve aucun malaise, doit à des intervalles réguliers, faire usage de la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY si elle veut éviter l'afflux subit du sang au cerveau, la congestion, l'attaque d'apoplexie, la rupture d'anévrisme, etc. Qu'elle n'oublie pas que le sang qui n'a plus son cours habituel se portera de préférence aux parties les plus faibles et y développera les maladies les plus pénibles : Tumeurs, Métrite, Fibrome, Maux d'Estomac, d'Intestins, des Nerfs, etc.

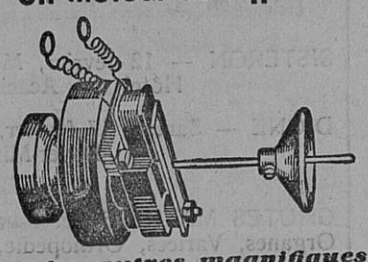
La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

PRIX : Le flacon { Liquide / Pilules } 10 fr 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag Dumontier

Aucun autre produit ne peut la remplacer 11

Un moteur de diffuseur



entre autres magnifiques

PRIMES

pour un abonnement ou renouvellement d'abonnement d'un an à JE FAIS TOUT, la revue moderne des métiers. Cinquante-deux numéros par an, vous permettant de tout faire vous-même chez vous, pour 45 francs.

Nos primes gratuites sont des outils ou objets de première qualité et de valeur réelle, toujours visibles à nos bureaux.

Abonnez-vous à JE FAIS TOUT
13, rue d'Enghien, Paris (Xe)

DICTIONNAIRE UNIVERSEL LAROUSSE (en deux volumes).

LAROUSSE MEDICAL, ILLUSTRE, (1 volume).

En vente à la Librairie Lieutier

TOUS LES IMPRIMÉS
TOUTES LES FOURNITURES
SCOLAIRES et de BUREAUX
sont en vente à l'Imprimerie-Librairie P. Lieutier.

OU CHOISIR UNE ROBE ?
MAIS DANS

FRANÇOISE

ou

les modes en couleurs

le journal IDÉAL { frais / jeune / pimpant / de bon goût } mais { ingénieux / utile / pratique }

3,75

90, Champs-Élysées. Paris

DEPUIS 70 ANS

par sa formule unique, complète, merveilleusement conçue pour la beauté du teint et la santé de la peau, la Crème Simon veille, jour et nuit, sur votre beauté.

CRÈME SIMON

bien observer le mode d'emploi

même en payant

2 FOIS PLUS CHER

VOUS N'AUREZ JAMAIS

UNE VOITURE DE QUALITÉ SUPÉRIEURE AUX

C 8-10-15 CV CITROËN

Concessionnaire exclusif :

Garage CHARMASSON & Cie

AVENUE DE GRENOBLE - GAP

Arrondissement de Sisteron :

AILHAUD & Cie

SPLENDID' GARAGE - SISTERON

Le Gérant.

Vu, pour la légalisation de la signature, ci-contre, le maire.

© VILLE DE SISTERON